

2013 · VOLUME 33 · NUMBER 4-5

TEXT&TALK

AN INTERDISCIPLINARY JOURNAL OF LANGUAGE,
DISCOURSE & COMMUNICATION STUDIES

EDITOR

Srikant Sarangi

Centre for Language and
Communication Research
Cardiff School of English,
Communication and Philosophy
Cardiff University
Humanities Building, Colum Drive
Cardiff CF10 3EU
Wales, UK

EDITORIAL ASSOCIATE

Aileen Doyle

Cardiff University, UK

SPECIALIST BOARD

Malcolm Coulthard

University of Birmingham, UK

Gunther Kress

Institute of Education, London, UK

Geoffrey Leech

Lancaster University, UK

Wendy Leeds-Hurwitz

University of Wisconsin,
Kenosha, USA

HONORARY BOARD

Wallace Chafe

University of California,
Santa Barbara, USA

Aaron V. Cicourel

University of California,
San Diego, USA

Susan Ervin-Tripp

University of California,
Berkeley, USA

M. A. K. Halliday

University of Sydney, Australia

Bohumil Palek

Charles University, Prague,
Czech Republic

DE GRUYTER
MOUTON

ADVISORY BOARD

Stuart Allan,

Bournemouth University, UK

Karin Aronsson,

Stockholm University, Sweden

Peter Auer,

University of Freiburg, Germany

Jack Bilmes,

University of Hawaii, Honolulu, USA

Jan Blommaert,

Institute of Education, London, UK

Charles Briggs,

University of California, Berkeley, USA

Mary Bucholtz,

University of California, Santa

Barbara, USA

Christopher N. Candlin,

Macquarie University, Sydney, Australia

Donal Carbaugh, University of

Massachusetts, Amherst, USA

Paul Drew, University of York, UK

Andrew Goatly, Lingnan University,

Hong Kong, P. R. China

Gu Yueguo, Chinese Academy of

Social Science, Beijing, P. R. China

Marjorie Harness Goodwin, University

of California, Los Angeles, USA

Sandra Harris,

Nottingham Trent University, UK

David Herman,

Ohio State University, Columbus, USA

Richard Heyman,

University of Calgary, Canada

Yoshihiko Ikegami, Showa Women's

University, Tokyo, Japan

Richard Lanigan, Southern Illinois

University, Carbondale, USA

Ivana Markova,

University of Stirling, UK

Jim Martin,

University of Sydney, Australia

Douglas W. Maynard, University of

Wisconsin, Madison, USA

Jacob L. Mey,

University of Southern Denmark,

Odense, Denmark

Greg Myers, Lancaster University, UK

Neal R. Norrick, Saarland University,

Saarbrücken, Germany

Jan-Ola Östman,

University of Helsinki, Finland

Gerry Philipsen,

University of Washington, Seattle, USA

Paul Prior, University of Illinois,

Urbana-Champaign, USA

Kay Richardson,

University of Liverpool, UK

Deborah Schifffrin, Georgetown

University, Washington, USA

John Stewart,

University of Dubuque, USA

Mike Stubbs,

University of Trier, Germany

Jan Svennevig,

University of Oslo, Norway

John Swales, University of Michigan,

Ann Arbor, USA

Deborah Tannen, Georgetown

University, Washington, USA

Geoff Thompson,

University of Liverpool, UK

Joanna Thornborrow,

Cardiff University, UK

Jef Verschueren,

University of Antwerp, Belgium

Margaret Wetherell,

Open University, UK

Special Issue: In honor of Michael Halliday

Guest Editor
Geoff Thompson

Contents

Srikant Sarangi

Editorial: The Halliday potential — 421

Geoff Thompson

Introduction — 425

Christian M. I. M. Matthiessen

Applying systemic functional linguistics in healthcare contexts — 437

J. R. Martin, Michele Zappavigna, Paul Dwyer and Chris Cléirigh

Users in uses of language: embodied identity in Youth Justice Conferencing — 467

Caroline Coffin

Using systemic functional linguistics to explore digital technologies in educational contexts — 497

Annabelle Lukin

What do texts do? The context-construing work of news — 523

Naomi K. Knight

Evaluating experience in funny ways: how friends bond through conversational humor — 553

Ladjane Maria Farias de Souza

Interlingual re-instantiation – a new systemic functional perspective on translation — 575

Revital Nagar and Jonathan Fine

Clause complex manifestation in depression — 595

Susan Hunston

Systemic functional linguistics, corpus linguistics, and the ideology of science — 617

John A. Bateman

Hallidayan systemic-functional semiotics and the analysis of the moving audiovisual image — 641

Kay L. O'Halloran, Marissa K. L. E, Alexey Podlasov and Sabine Tan

Multimodal digital semiotics: the interaction of language with other resources — 665

Bandar Alhumaidi A. Almutairi

Visualizing patterns of appraisal in texts and corpora — 691